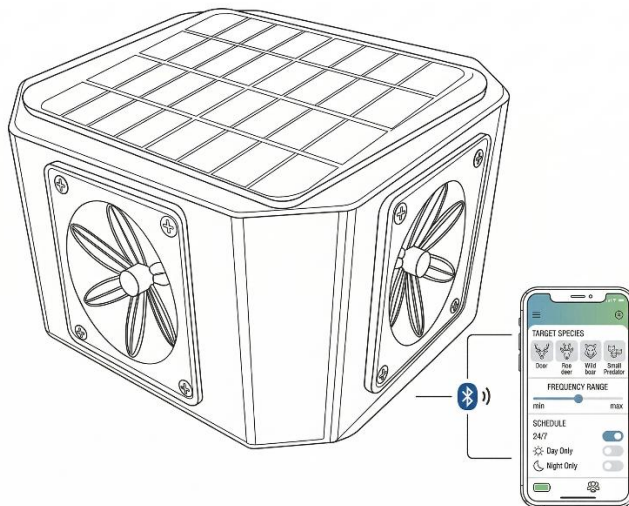


DoXmand[®] VR4 nextgen

Répulsif à ultrasons pour animaux sauvages
Type : X7

SMART SERIES – CONTROLE PAR SMARTPHONE



INCLUS DANS LE PAQUET :

- Doxmand *nextgen* VR4
- Support de fixation
- Câble USB
- Manuel d'utilisation

ACCESSOIRES OPTIONNELS :

- Panneau solaire supplémentaire (4.5 W)
- Poteau en acier galvanisé

Développé en Hongrie
info@doxmand.hu
www.doxmand.hu

Cher client,
Nous vous remercions d'avoir choisi nos produits ! Vous trouverez ci-dessous des explications concernant le fonctionnement de votre appareil. Il est essentiel de suivre les instructions pour une utilisation optimale. Nous vous invitons donc à lire avec attention et à suivre strictement les instructions d'utilisation, de stockage et de sécurité avant l'installation de votre appareil. Conservez ce manuel à portée de main car il pourrait vous être utile également plus tard. En cas de questions, nous vous invitons à prendre contact avec notre service clients.

L'équipe Doxmand vous souhaite un plein succès !

INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES AVANT UTILISATION

1. AVERTISSEMENTS GENERAUX

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ces informations et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement ! Les accessoires fournis avec les différents produits peuvent varier.

Pour votre propre sécurité, vous devez toujours respecter les consignes de sécurité élémentaires.

Une utilisation non conforme de l'appareil est dangereuse !

Après avoir retiré l'emballage, assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé.

Si vous constatez que l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas ; renvoyez-le.

Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des jeunes enfants, car ils sont dangereux !

Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant d'une utilisation inappropriée ou d'un stockage inadéquat, ainsi qu'en cas de dysfonctionnements causés par des réparations effectuées par des personnes non autorisées. Un appareil défectueux ne peut être réparé que par un spécialiste désigné par le fabricant ou le distributeur ! N'essayez jamais de réparer l'appareil chez vous !

Si vous constatez un dysfonctionnement de l'appareil, contactez le centre de service spécialisé pour obtenir de l'aide.

L'utilisation de cet appareil n'est pas recommandée pour les enfants de moins de 8 ans.

Les enfants âgés de plus de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites peuvent utiliser l'appareil sous surveillance s'ils ont reçu des instructions sur la manière de l'utiliser en toute sécurité et s'ils comprennent les risques associés.

N'utilisez pas cet appareil si vous-même ou une personne de votre entourage souffrez de crises épileptiques provoquées par des effets sonores !

N'utilisez pas cet appareil si vous-même ou une personne de votre entourage êtes sensible aux sons aigus !

Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil !

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance !

Inspectez toujours l'appareil avant de l'utiliser !

N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux, car cela pourrait causer des blessures !

N'essayez pas de remplacer la batterie de l'appareil !

N'essayez pas de démonter l'appareil !

N'essayez pas de retirer des pièces individuelles de l'appareil (par exemple, le panneau solaire) !


Utilisez et rangez l'appareil aux températures indiquées dans les caractéristiques techniques ! Il est strictement interdit de plonger l'appareil dans l'eau !

2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DU REPULSIF A ULTRASONS DOXMAND NEXTGEN VR4

Fréquence de l'alarme :	500 Hz – 32 kHz
Nombre de diffuseurs :	4 pcs
Distance de diffusion et surface protégée :	80-100 m, max 2ha
Dimensions :	200 x 200 x 103 mm
Poids net :	1380 g
Températures de fonctionnement :	de -15 – 50 °C

Batterie Li-ion :	4800 mAh 3,6 V
Panneau solaire monocristallin :	4,5 W

3. DECLARATION DE CONFORMITE UE

 La déclaration de conformité UE relative à ce produit est disponible à l'adresse électronique suivante : info@doxmand.hu

4. DONNEES DU FABRICANT

Cet appareil est conforme aux normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). S'il est utilisé conformément aux instructions et aux règles de l'art, cet appareil est sans danger.

5. DONNEES DU FABRICANT

Doxmand Hungary Kft.
HU-9096 Nyalka, Kossuth út 73.
Magyarország – Hungary
www.doxmand.hu | info@doxmand.hu |

+36 30 692 8785

MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. INFORMATIONS GENERALES

Les répulsifs intelligents de nouvelle génération Doxmand ont été conçus principalement pour un usage agricole afin d'éloigner les animaux sauvages. Ces appareils émettent des sons aléatoires et des ultrasons optimisés pour chaque espèce animale. La clé d'une répulsion efficace réside dans un placement adéquat. Il est essentiel de positionner le répulsif dans la zone à protéger en tenant compte des caractéristiques du terrain et de la direction d'arrivée probable des animaux sauvages (Voir 2. *Instructions d'installation*).

Le répulsif Doxmand ne garantit pas que les animaux ne tenteront pas de pénétrer dans la zone, mais grâce à ses fréquences sonores très perturbantes, ils choisiront un autre habitat, ce qui réduira considérablement l'ampleur des dégâts causés par la faune sauvage. Pour une efficacité optimale, nous vous recommandons d'utiliser le répulsif préventivement !

Le répulsif Doxmand ne fait aucun mal aux animaux. En entendant ces sons, les animaux seront soit effrayés, soit les trouveront désagréables et quitteront les lieux. Si les animaux constatent que ce son désagréable persiste, ils se déplaceront vers un autre endroit. Il faudra peut-être quelques semaines pour que cet effet se manifeste pleinement. L'appareil doit fonctionner en continu afin que son effet ne soit pas interrompu.

IMPORTANT !

L'innovation n'a pas besoin d'être compliquée ! Nos répulsifs pour animaux sauvages Doxmand *nextgen*, dotés d'une toute nouvelle conception de circuit, sont conçus pour une utilisation immédiate, même pour ceux qui préfèrent les solutions traditionnelles.

Entièrement fonctionnel sans l'application : le contrôle via smartphone est totalement facultatif, ce n'est pas une obligation.

Utilisation par simple pression sur un bouton : vous pouvez toujours allumer/éteindre l'appareil et passer manuellement du mode « Ultrasons » au mode « Pleine fréquence » d'une simple pression sur le bouton de commande habituel. (Voir section 2.3)

Réglages d'usine : une fois allumé, l'appareil fonctionne avec les réglages professionnels par défaut, offrant la même fiabilité que celle à laquelle vous êtes habitué avec nos modèles précédents.

Innovations de la série Doxmand *nextgen* : contrairement aux modèles précédents, le fonctionnement de la série *nextgen* peut désormais être entièrement adapté aux conditions locales via l'application mobile DOXMAND :

- Défense ciblée : la fonction de répulsion peut être réglée spécifiquement pour les nuisibles les plus courants (chevreuils, cerfs, sangliers, lièvres, petits prédateurs).

- Modes sélectionnables : à proximité des zones habitées, vous pouvez choisir un mode qui ne dérange pas l'oreille humaine (ultrasons), tandis que dans les zones plus éloignées, vous pouvez utiliser un mode agressif et puissant (pleine fréquence).
- Fonctionnement intelligent : l'appareil détecte automatiquement l'heure de la journée (lever et coucher du soleil). Il repousse automatiquement les animaux plus fréquemment pendant les périodes d'activité maximale des animaux sauvages, c'est-à-dire à l'aube, au crépuscule et la nuit, tandis que grâce à son bilan énergétique à calibrage automatique, il ajuste en permanence la fréquence de répulsion en fonction de l'énergie solaire disponible, évitant ainsi l'épuisement de la batterie.

L'application Doxmand peut être téléchargée via le lien suivant : <https://doxmand.hu/doxmand-app/>

Ou en utilisant un des QR codes suivants :



Apple



Android

2. CONSIGNES D'INSTALLATION

Pour utiliser correctement le répulsif Doxmand *nextgen* VR4 et obtenir une efficacité maximale, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Étudiez le terrain : déterminez la direction d'arrivée probable des animaux sauvages et les voies de migration les plus courantes dans la zone à protéger. La série *nextgen* permettant également une défense ciblée, il est utile d'identifier les espèces nuisibles spécifiques (chevreuils, cerfs, sangliers, lièvres ou petits prédateurs).

2. Installation physique de l'appareil : fixez l'appareil à un poteau ou à un piquet à l'aide du support de montage et des fixations fournis dans l'emballage. Positionnez l'appareil de manière que le haut-parleur soit orienté vers la direction d'arrivée prévue des animaux.

Disposition et hauteur recommandées :

- L'appareil émet des ondes sonores dans la direction des haut-parleurs selon un angle pouvant atteindre 120 degrés. Il est conseillé de placer le répulsif de manière que les ondes sonores couvrent autant que possible la zone à protéger.
- La hauteur de placement de l'appareil dépend de la hauteur de la culture. Il est important de placer l'appareil à une hauteur maximale de 1 à 1,5 mètre du sol, de préférence à hauteur de tête de l'animal. La végétation ne doit pas entraver la libre propagation des ultrasons ; par conséquent, si la végétation atteint une hauteur de 1,5 mètre, placez les appareils en bordure du champ.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS :

- Panneau solaire : assurez-vous que le panneau solaire n'est pas masqué par un feuillage dense ou des bâtiments. L'exposition directe au soleil est indispensable pour une recharge optimale (en particulier en hiver, voir le point 2.2).
- Propagation du son : veillez à ce que le son puisse se propager librement. L'intensité du son diminue à mesure que l'on s'éloigne de l'appareil, et des branches ou des feuilles denses peuvent en atténuer l'effet.

Configuration et réglage fin du logiciel : Après avoir mis l'appareil sous tension (voir section 2.1), ouvrez l'application DOXMAND sur votre téléphone. Vous pouvez coupler l'appareil avec l'application en scannant le code QR figurant sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil. Sélectionnez les animaux cibles spécifiques à la zone concernée (section 2.4) et le mode de fonctionnement (Ultrasons ou Pleine fréquence) adapté à l'emplacement (section 2.3).

💡 Astuces pour une protection efficace :

- Il est conseillé de modifier de temps à autre la position ou l'orientation du ou des appareils dans la zone concernée, afin d'éviter que les animaux sauvages ne s'habituent à l'emplacement du répulsif. (Si l'appareil se retrouve au fil du temps recouvert d'une végétation dense, utilisez la fonction « Find me ! » de l'application pour le localiser plus facilement ; voir le point 2.6).

2.1. DEMARRAGE :

Mise sous tension : Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation ; la LED d'état clignotera et l'appareil se mettra immédiatement en marche (par défaut en mode pleine fréquence, voir point 2.3).

Signaux sonores :

État de l'indicateur de charge (1 à 3 bips lors de la mise sous tension) :

- 3 bips - Batterie complètement chargée, performances maximales
- 2 bips - Batterie moyennement chargée, performances modérées
- 1 bip - Batterie faible, performances réduites

Un ou deux bips supplémentaires après le bip de l'indicateur de charge indiquent le mode qui est activé (voir point 2.3).

Niveau critique (<5 %) : l'appareil passe en mode dit « SILENT », ce qui signifie qu'il n'agit plus du tout comme répulsif. En l'absence de recharge, l'appareil s'éteint pour protéger la batterie Li-Ion contre une décharge excessive et tout dommage. En cas de périodes prolongées de temps nuageux, si la charge de la batterie atteint un niveau critique, il est recommandé de la recharger via le connecteur USB. L'appareil peut être rechargé à l'aide d'un adaptateur de 5 à 15 V (consommation maximale de 1 A).

Dès que la lumière du soleil (ou le port USB) commence à recharger la batterie et que le niveau atteint une valeur de sécurité (~10 %), le dispositif de répulsion redémarre automatiquement sans intervention humaine.

IMPORTANT ! Malgré toutes les mesures d'optimisation, l'appareil peut se décharger et s'éteindre en l'absence d'un ensoleillement suffisant. L'appareil continue de se recharger même lorsqu'il est éteint, mais il ne redémarrera pas automatiquement : il faudra appuyer sur le bouton pour le remettre en marche.

Signaux lumineux :

- Si la LED du bouton-poussoir reste allumée en permanence, l'appareil est sous tension et fonctionne normalement.
- Si la LED du bouton-poussoir n'est pas allumée, l'appareil est éteint.
- Si la LED du bouton-poussoir clignote, l'appareil est en cours de chargement.

Mise hors tension : Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 1 seconde. La LED s'éteint, puis l'appareil s'arrête. Avant de s'arrêter, le système enregistre automatiquement tous les paramètres actuels. L'appareil continue de se recharger même lorsqu'il est éteint, mais la LED ne s'allume pas dans ce cas !

IMPORTANT ! Protection de la batterie et intensité : L'appareil est doté d'un système intelligent de gestion de l'énergie, et la fréquence de répulsion s'adapte au niveau de charge de la batterie.

2.2. FONCTIONNEMENT EN HIVER / A L'OMBRE ET RECHARGE EXTERNE

Dans les vergers, les endroits plus ombragés et pendant la période hivernale, le répulsif pour animaux sauvages Doxmand nextgen nécessite nettement moins d'intervention humaine. L'appareil est équipé d'un système unique d'équilibrage énergétique à calibrage automatique, qui mesure l'apport quotidien en énergie solaire et la consommation

liée à la fonction de répulsion. En cas de temps nuageux prolongé, le logiciel allonge automatiquement les intervalles entre les cycles de répulsion afin que la charge de la batterie de l'appareil ne tombe pas à un niveau critique.

De plus, l'appareil détecte automatiquement la période hivernale et passe automatiquement du mode de charge « Eco » (80 %) utilisé en été au mode « Maximum » (100 %).

💡 **Astuce :** Le choix du mode de recharge est réglé par défaut sur « Automatique », mais dans l'application, il est possible de passer manuellement du mode « Maximum » (100 %) au mode « Eco » (80 %) et inversement.

Chargement externe (USB) : pour atteindre plus rapidement un niveau de charge plus élevé – ou pour la première charge avant la première utilisation –, il est possible de brancher un câble de chargement USB sur l'appareil. L'appareil peut être chargé à l'aide d'un adaptateur de 5 à 15 V (consommation maximale de 1 A).

Chargement externe (panneau solaire supplémentaire) : en raison de la faible altitude du soleil, caractéristique des mois d'hiver, le rendement du panneau solaire intégré à l'appareil, orienté à l'horizontale, diminue naturellement. Cette perte est compensée par le panneau solaire supplémentaire incliné à 45 degrés, qui garantit de manière fiable un approvisionnement énergétique optimal de l'appareil, même dans des conditions d'ensoleillement moins favorables.

Vérification via l'application : grâce à l'application mobile DOXMAND, vous pouvez vérifier à tout moment et en temps réel la tension exacte de la batterie et du panneau solaire, l'état actuel de la charge, ainsi que la tension de la source d'alimentation externe (bien sûr, uniquement lorsque l'appareil est connecté via Bluetooth).

2.3. APPLICATION MOBILE ET CONTROLE VIA SMARTPHONE

La configuration et le réglage du dispositif de dissuasion des animaux sauvages DOXMAND *nextgen* s'effectuent via l'application mobile DOXMAND, disponible pour les systèmes Android et iOS. Le téléphone communique avec l'appareil via une connexion Bluetooth, dans un rayon d'environ 10 à 50 mètres.

- **Fonctionnement autonome :** il est important de savoir que l'appareil n'a pas besoin d'être connecté en permanence au téléphone. Les paramètres sont automatiquement enregistrés après chaque modification, et l'appareil fonctionne de manière totalement autonome. L'application sert uniquement à modifier les paramètres, à vérifier l'état de l'appareil et à télécharger les données du journal. Tant que l'appareil est connecté au téléphone, le cycle de répulsion ne démarre pas. Une fois qu'il est déconnecté du téléphone, il commence à repousser les animaux selon les paramètres enregistrés.
- **Mise à jour sans fil :** le logiciel de l'appareil peut être mis à jour sans fil via l'application mobile – à condition que la connexion Bluetooth soit active (rayon de 10 à 50 m) –, ce qui évite d'avoir à démonter l'appareil pour installer de nouvelles fonctionnalités.

Pour éviter de déranger vos voisins et garantir une efficacité optimale, vous avez le choix entre deux modes de fonctionnement principaux. Vous pouvez modifier ce paramètre dans l'application mobile DOXMAND ou à l'aide du bouton d'alimentation de l'appareil.

- **Mode Ultrasons :** Ce mode utilise la gamme de fréquences ultrasoniques, qui se situe au-delà du seuil de l'audition humaine ; il est donc à peine perceptible, voire inaudible pour l'oreille humaine. Nous recommandons tout particulièrement ce réglage à proximité de zones peuplées où le bruit est indésirable.
- **Mode Pleine Fréquence :** Ce mode émet des signaux d'alarme puissants, audibles à l'oreille humaine, en plus des ultrasons. Nous recommandons son utilisation en lisière de forêt, sur les terres arables éloignées ou en cas de dégâts importants causés par des animaux sauvages.

IMPORTANT ! Tant que l'appareil est connecté au téléphone, l'effet répulsif est désactivé. Il s'active selon les paramètres enregistrés aussitôt que l'appareil est déconnecté du téléphone.

Changement de mode à l'aide du bouton d'alimentation :

Si vous n'avez pas de smartphone à portée de main, vous pouvez passer d'un mode à l'autre en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que l'appareil émette un bip (environ 3 à 4 secondes). Pendant

que vous maintenez le bouton enfoncé, la LED d'état commence à clignoter, et lorsque vous relâchez le bouton, le système passe automatiquement à l'autre mode (des ultrasons à la pleine fréquence, ou inversement).

Mode ultrasons : 1 bip après le bip de l'indicateur de charge.

Mode pleine fréquence : 2 bips après le bip de l'indicateur de charge.

2.4. ADAPTATION AUX ANIMAUX CIBLES

Contrairement aux répulsifs traditionnels à usage général, le répulsif DoXmand *nextgen* permet une défense ciblée. Le système est actuellement optimisé pour cinq espèces animales spécifiques : **le chevreuil, le cerf, le sanglier, le lièvre et les petits prédateurs (par exemple, le renard, la martre, le blaireau, la loutre)**. Chaque espèce dispose d'un profil de fréquences unique et d'un ensemble d'effets spécifiques, que vous pouvez modifier dans l'application.

Que se passe-t-il si vous ne sélectionnez pas d'animal cible spécifique ?

Si vous ne savez pas exactement quel animal est à l'origine du problème et que vous ne sélectionnez aucune espèce spécifique, l'appareil utilise le réglage par défaut, selon lequel les 5 espèces d'animaux cibles prises en charge (**chevreuil, cerf, sanglier, lièvre, petits prédateurs**) restent toutes activées. Nous recommandons tout particulièrement ce réglage en cas de dégâts causés par des animaux sauvages d'origines diverses ou inconnues.

2.5. DÉTECTION AUTOMATIQUE DE L'HEURE DE LA JOURNÉE ET DE LA « PÉRIODE DE POINTE »

L'appareil détecte automatiquement le lever et le coucher du soleil, ce qui lui permet de basculer automatiquement du mode jour au mode nuit.

- **Période de pointe** : les animaux sauvages étant particulièrement actifs à l'aube et au crépuscule, l'appareil émet automatiquement des signaux de dissuasion plus fréquemment à ces moments-là.

2.6. FONCTIONS PRATIQUES UTILES SUR LE TERRAIN

L'application mobile propose également des fonctionnalités supplémentaires qui facilitent l'installation :

- **Bouton « Trouve-moi »** : si l'appareil se retrouve au fil du temps recouvert d'une végétation dense, vous pouvez déclencher depuis l'application un bip qui retentit toutes les secondes ; grâce à ce signal sonore, vous pourrez localiser l'appareil sur le terrain en quelques secondes.
- **Enregistrement des données** : le répulsif enregistre les données pendant 14 jours, avec un détail horaire (niveaux de tension, nombre de repousses, ensoleillement). Vous pouvez télécharger ces données sur votre téléphone et les analyser à tout moment afin de garantir un fonctionnement optimal.

3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'entretien physique de l'appareil est minime ; il suffit d'essuyer de temps en temps la saleté accumulée sur le panneau solaire.

IMPORTANT ! Il est interdit de nettoyer l'appareil en le plongeant dans l'eau ! N'utilisez pas de détergents puissants ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil ! Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide ! Il peut arriver qu'avec le temps, le panneau solaire blanchisse et s'encrasse de calcaire, ce qui peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

Recommandation : N'utilisez qu'un appareil correctement chargé (au moins deux bips doivent retentir à la mise sous tension).

4. STOCKAGE

IMPORTANT ! Si vous utilisez l'appareil de manière ponctuelle, respectez les consignes de stockage afin de prolonger sa durée de vie ! La température de stockage recommandée se situe entre -20 et 25 °C. Dans la mesure du possible, ne le stockez pas à l'état complètement déchargé. Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit toujours être rangé éteint, dans un endroit fermé.

5. DEPANNAGE

Avant de contacter le service, veuillez vérifier les possibilités suivantes :

Problème	Cause possible	Solution possible
L'appareil ne diffuse pas de sons et/ou d'ultrasons	Niveau critique de la batterie (<5%). L'appareil est entré en mode silencieux afin de protéger la batterie.	Attendez que le niveau de charge de la batterie augmente grâce au panneau solaire ou, pour une solution plus rapide, chargez l'appareil à l'aide du câble USB. Dès que l'appareil atteint un niveau de charge suffisant, la diffusion reprend.
L'appareil ne s'allume pas	La batterie est complètement épuisée (par exemple après une longue période nuageuse en hiver ou un stockage prolongé)	Connectez un chargeur USB standard. Attendez quelques minutes jusqu'à ce que la batterie atteigne le seuil de charge permettant le démarrage de l'appareil. Ensuite, redémarrez l'appareil.
L'appareil n'émet pas de sons/d'ultrasons durant la journée	L'appareil est réglé sur le mode « nuit uniquement » dans l'application.	Ouvrez l'application et changez le paramètre sur « toujours »
L'appareil émet des sons/ultrasons de manière trop irrégulière	Mode économie d'énergie. L'appareil a augmenté les intervalles de silence en raison d'un manque d'énergie solaire ou d'un niveau de batterie faible. Il est aussi normal que les intervalles soient plus longs durant les périodes d'activités plus calmes des animaux.	C'est tout-à-fait normal. L'appareil gère l'énergie de façon intelligente. Si le problème persiste, il vous suffit de placer l'appareil à un endroit plus ensoleillé ou d'utiliser un panneau solaire supplémentaire.
L'appareil ne charge pas à 100% durant l'été	Le mode « eco » est activé et la batterie charge à maximum 80% durant l'été.	C'est normal et cela permet d'augmenter la durée de vie de la batterie. Si vous souhaitez néanmoins que la batterie charge à 100%, vous pouvez activer le mode « maximum » (100%) dans l'application.
Pas de connexion Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le Bluetooth est désactivé sur votre téléphone 2. Vous êtes trop éloigné de l'appareil ou quelque chose obstrue le signal 3. L'appareil Doxmand est éteint 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone 2. Approchez-vous de l'appareil (idéalement dans un rayon de 10 à 50m) 3. Vérifiez si l'appareil Doxmand est bien allumé
Je ne trouve plus l'appareil Doxmand sur le terrain	Végétation dense qui a complètement recouvert l'appareil.	Ouvrez l'application et utilisez le bouton « Find me ! » pour déclencher un signal sonore qui vous permettra de localiser l'appareil.

5.1. EN CAS DE RETOUR AU SERVICE APRES-VENTE

Veillez emballer l'appareil après l'avoir nettoyé, conformément aux conditions de garantie, et nous l'envoyer à l'adresse suivante :

Doxmand Hungary Kft.
HU-9096 Nyalka, Kossuth út 73.
Hungary

6. GESTION DES DECHETS

Protégez notre environnement !

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères !

Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des jeunes enfants, car ils peuvent être dangereux pour eux ! Triez les matériaux d'emballage ! Si les appareils électriques finissent dans une décharge, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les nappes phréatiques, pénétrer ainsi dans la chaîne alimentaire et nuire à notre santé et à notre bien-être.

7. ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES HORS D'USAGE



Pour vous débarrasser de ce produit, vous pouvez le déposer dans n'importe quel conteneur destiné aux déchets électroniques. Les équipements électriques peuvent contenir des composants classés comme déchets dangereux pour l'environnement.

L'environnement est l'héritage de nos petits-enfants ; sa protection est notre intérêt commun et notre responsabilité à tous !